

Manuale Utente



Caricare il ricevitore (o ricevitori)
per 24 ore prima dell'uso.

PHILIPS

- 4 Importanti informazioni**
 - 4 Per vostra sicurezza
 - 4 Requisiti per l'installazione
 - 4 Serve aiuto?
- 5 Cosa contiene la confezione?**
- 6 Il vostro DECT 522**
 - 6 Panoramica del ricevitore
 - 8 Icone del display
 - 9 Panoramica della base
 - 9 Caratteristiche principali del telefono DECT 522
 - 10 Navigazione dei menu
- 11 Collega**
 - 11 Collegamento della base
- 12 Installa**
 - 12 Installazione e carica delle batterie del ricevitore
 - 12 Durata e raggio delle batterie
 - 13 Impostazione del telefono DECT 522
- 14 Chiama**
 - 14 Per effettuare una chiamata
 - 15 Chiamata in corso
 - 16 Interfonico
 - 17 Chiamate conferenza con tre utenti
 - 17 Attesa chiamata
 - 18 Identificazione del chiamante
 - 18 Posta vocale
- 19 Rubrica**
 - 19 Per visualizzare e chiamare i numeri nella rubrica
 - 19 Per aggiungere una voce alla rubrica
 - 22 Per copiare le voci della rubrica
- 24 Servizi di rete**
- 26 Registro chiamate**
 - 26 Per visualizzare un registro di chiamate
 - 28 Per accedere all'elenco di rifelezione
- 29 Orologio**
 - 29 Data e ora
 - 30 Sveglia
- 31 Impostazioni personali**
 - 31 Impostazioni ricevitore
 - 37 Impostazioni di base
 - 38 PIN sistema
 - 39 Reset totale
- 40 Affiliazione**
 - 41 Per alternare le basi
 - 41 Per cancellare l'affiliazione di un ricevitore
- 42 Altre funzioni**
- 43 Localizzazione dei guasti**
- 45 Informazioni generali**
 - 45 Conformità
 - 46 Riciclo e smaltimento
- 47 Indice alfabetico**

Per vostra sicurezza

Questo apparecchio non consente di effettuare chiamate di emergenza nell'eventualità di interruzione della corrente. Per effettuare chiamate in emergenza in queste situazioni è necessario disporre di un metodo alternativo.

- Non lasciare che il prodotto venga a contatto con liquidi.
- Non aprire l'apparecchio, altrimenti si rischia di venire esposti ad alta tensione.
- Non usare mai batterie di tipo diverso da quelle fornite in dotazione. L'uso di batterie di tipo incorretto può portare al rischio di esplosione. Smaltire le batterie usate in base alle istruzioni (vedere pag. 46).
- Quando il telefono suona, oppure quando si attiva l'altoparlante, non tenere il ricevitore troppo vicino all'orecchio: il volume alto potrebbe danneggiare l'udito.

Requisiti per l'installazione

Questo prodotto richiede un'alimentazione di 220–240 volt di corrente alternata monofase, fatta eccezione per le installazioni di apparecchi informatici, come definito dalla norma EN 60-950. Se la corrente viene a mancare, è possibile che la conversazione venga interrotta.

La rete elettrica è classificata come pericolosa, in base ai criteri enunciati nella norma EN 60-950. È possibile spegnere questo apparecchio solo disinserendo la spina dell'alimentatore dalla presa elettrica. Verificare che nei pressi dell'apparecchio vi sia una presa elettrica disponibile e sempre accessibile con facilità.

La tensione sulla rete è classificata come TNV-3 (Tensione per reti di telecomunicazione), come enunciato nella norma EN 60-950.

Serve aiuto?

Localizzazione dei guasti, pag. 44

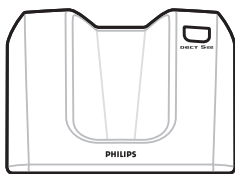
Guida online: www.p4c.philips.com

Cosa contiene la confezione?

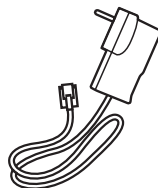
IT



Ricevitore DECT 522



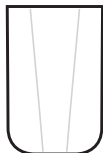
Base DECT 522



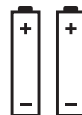
Adattatore elettrico per la base



Filo di linea*



Scomparto batterie



2 batterie AAA ricaricabili



Guida rapida



Manuale Utente



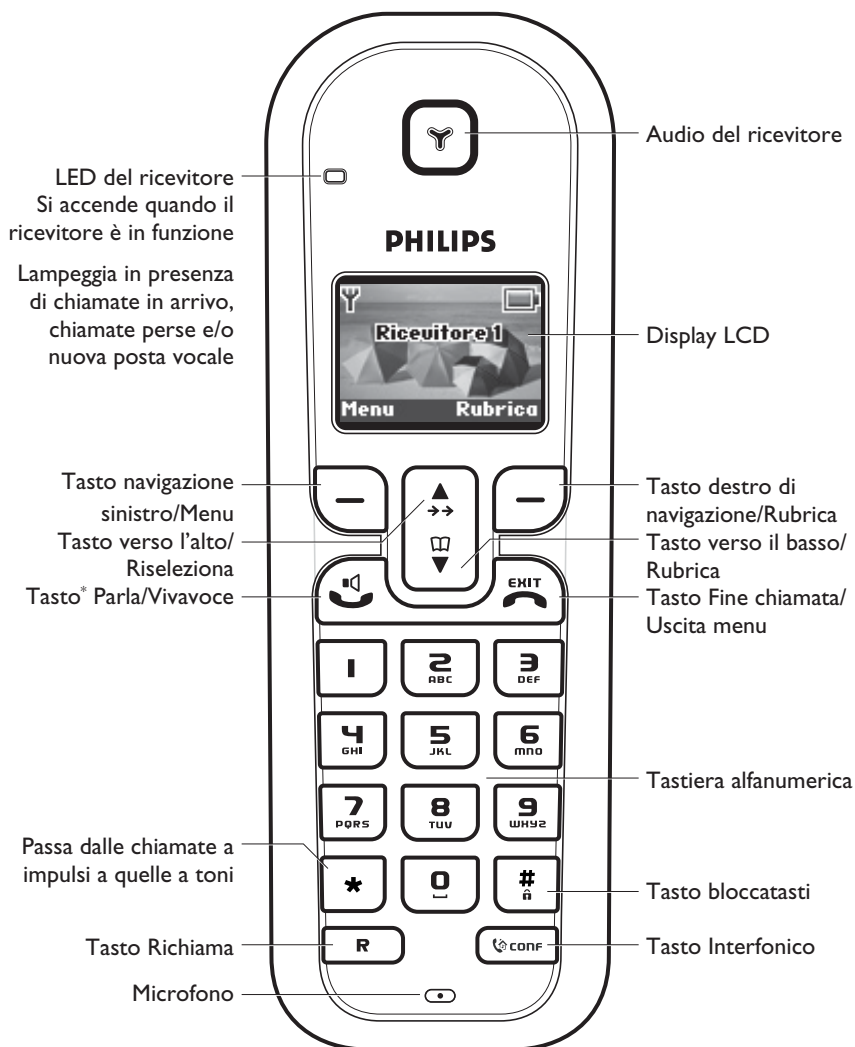
Informazioni sulla garanzia

* L'adattatore di linea potrebbe non essere collegato al filo telefonico. In questo caso, collegare il filo telefonico all'adattatore di linea prima di inserirlo nella presa telefonica.

Le confezioni multiricevitore contengono vari ricevitori, caricabatterie con alimentatori e batterie ricaricabili supplementari.

ATTENZIONE Utilizzare sempre i fili, i cavi e le batterie in dotazione con il telefono.

Panoramica del ricevitore



* **ATTENZIONE** Attivando il vivavoce è possibile che il volume del ricevitore si alzi improvvisamente. Non tenere il ricevitore troppo vicino all'orecchio.

Tasti del ricevitore

Premere Per



Passare dalla modalità standby alla lista di riselectzione
 Scorrere elenchi e menu verso l'alto
 Alzare il volume del ricevitore o dell'altoparlante
 Inserire una pausa mentre si pre-compone o si memorizza un numero
 (*premere e tenere premuto*)



Passare da standby alla rubrica
 Scorrere elenchi e menu verso il basso
 Abbassare il volume del ricevitore o dell'altoparlante



Rispondere ed effettuare una chiamata
 Alternarsi fra il ricevitore e vivavoce (altoparlante) nel corso di una chiamata

ATTENZIONE Attivando il vivavoce è possibile alzare improvvisamente il volume del ricevitore a un livello molto alto. Verificare che il ricevitore non si trovi troppo vicino all'orecchio.



Terminare una chiamata
 Uscire da un menu e tornare in standby
 Premere e *tenere premuto* per disattivare il ricevitore (*in standby*) o per attivare il ricevitore



Alternarsi fra le chiamate a impulsi e a toni (*premere e tenere premuto durante una chiamata*)



Premere e *tenere premuto* per bloccare la tastiera. Per sbloccarla, seguire le istruzioni visualizzate



Premere R per accedere all'operatore o al centralino durante una chiamata



Fare chiamate interne

Tasti di navigazione (per maggiori dettagli, vedere pag. 10)

I tasti di navigazione sono i tasti  e  che si trovano direttamente sotto il display.

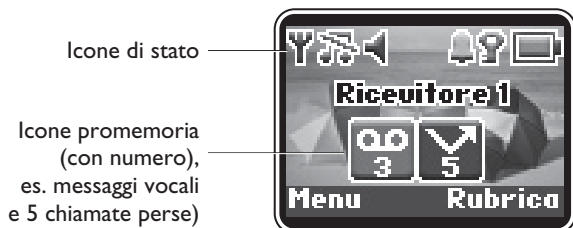
Premere il tasto corrispondente per selezionare le opzioni visualizzate, per esempio dal display di standby:







Premere Per



Menu Passare al menu principale

Rubrica Per passare al menu della rubrica

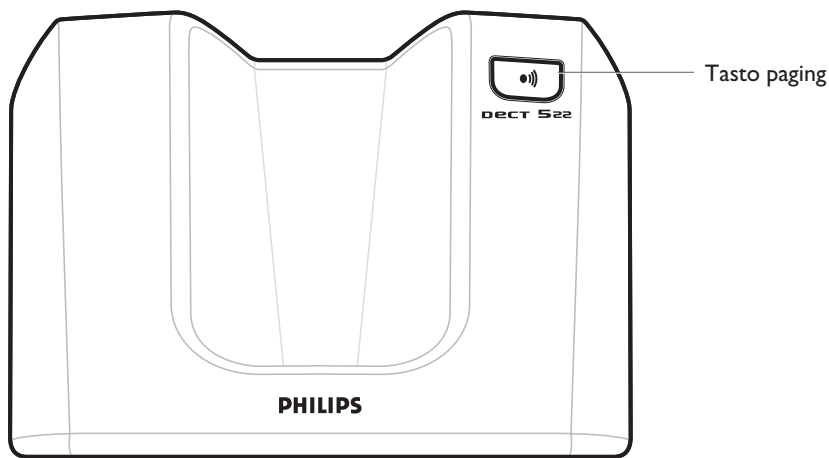
Icone del display



Icona di stato	Descrizione
	Il ricevitore è affiliato e si trova nel raggio della base. Lampeggia quando il ricevitore è fuori raggio oppure sta eseguendo la ricerca della base.
	Livello di carica della batteria del ricevitore
	Il volume della suoneria è impostato su 'disattivo'
	L'altoparlante vivavoce è attivo
	La sveglia è attivata
	La tastiera è bloccata

Icona promemoria	Descrizione
	Presenza di nuovi messaggi vocali nel servizio di segreteria della vostra rete
	Chiamate perse

Panoramica della base



Caratteristiche principali del telefono DECT 522

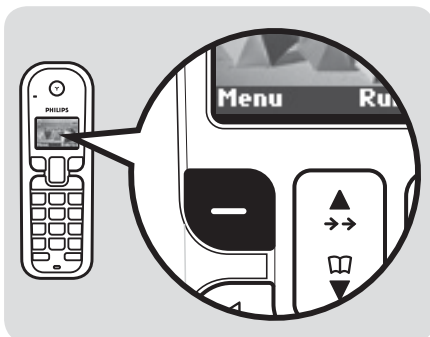
Ecco un'istantanea delle opzioni dei menu disponibili con il vostro telefono DECT 522. Per una spiegazione di ciascuna delle opzioni dei menu, vedere le sezioni dettagliate di questo Manuale Utente.

Menu	Per	Pagina
Rubrica	Aggiungere, modificare e gestire i numeri nella vostra rubrica	19
Lista chiamate	Visualizzare i dettagli delle chiamate perse, ricevute ed eseguite. Chiamare, salvare o eliminare numeri.	26
Servizi di rete	Memorizzare fino a 10 importanti numeri di servizi di rete	24
Orologio	Impostare data e ora, impostare la sveglia	29
Imposta ric.	Impostare suoneria, volume suoneria, volume ricevitore, nome ricevitore, lingua, sfondo, screen saver e altre funzioni sul ricevitore.	31
Imposta base	Impostare modalità chiamata, priorità squilli, PIN sistema, reset totale e altre funzioni sulla base dell'apparecchio.	37
Affiliazione	Per affiliare i ricevitori a una base o per cancellare la loro affiliazione. Selezionare la base preferita.	40

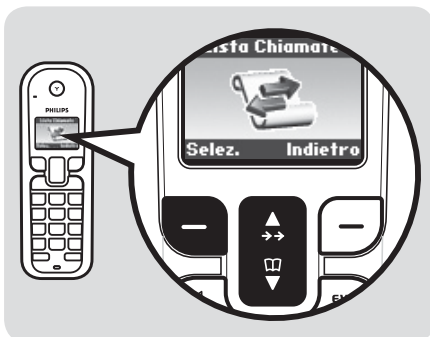
Navigazione dei menu



Stadi basilari della navigazione nei menu e fra le opzioni visualizzate in display.

- 1 Dal display di standby, premere **Menu**.
Appare il menu principale.



- 2 Usare  e  per scorrere le varie opzioni e premere **Selez.** per aprire il menu visualizzato.



- 3 Usare i tasti  e  per selezionare le opzioni visualizzate, per es. **Selez.** per scegliere l'opzione evidenziata, oppure **Indietro** per tornare al menu precedente.

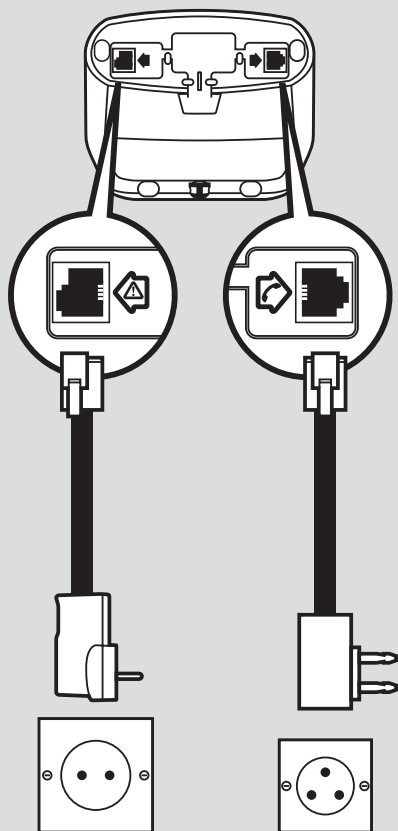


Modalità standby

Se non si preme nessun tasto sul ricevitore per 30 secondi, il display torna automaticamente in standby. Il ricevitore torna in standby anche quando lo si rimette in posizione sulla base.

Collegamento della base

CONSIGLIO La posizione selezionata per la base può influenzare il raggio utile e il rendimento del telefono DECT 522. Evitare di collocare la base nelle vicinanze di oggetti metallici di grandi dimensioni, come schedari, termosifoni o elettrodomestici. Infatti, questo può compromettere il raggio utile del telefono e la qualità dell'audio. Gli stabili con muri interni ed esterni molto spessi possono ridurre la trasmissione del segnale dalla base e viceversa.



Posizionare la base

Collocare la base vicino alla linea telefonica e alle prese di corrente.

Collegare i cavi e i fili

- 1 Inserire il filo di linea e il cavo elettrico negli appositi attacchi sul retro della base, come mostrato.

Verificare che l'adattatore e il filo di linea siano collegati correttamente, altrimenti si rischia di danneggiare l'apparecchio.

Utilizzare sempre il filo telefonico fornito con l'apparecchio. In caso contrario, si rischia di non ottenere un tono di linea.

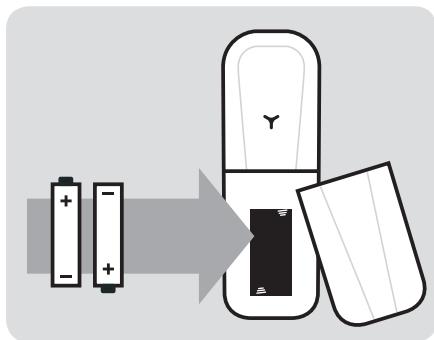
- 2 Inserire il capo opposto del filo telefonico e del cavo elettrico nella presa telefonica ed elettrica a parete.

L'adattatore di linea potrebbe non essere collegato al filo telefonico. In questo caso, collegare il filo telefonico all'adattatore di linea prima di inserirlo nella presa telefonica.

ATTENZIONE La base non è provvista di un interruttore di accensione/spengimento. La base riceve corrente quando l'adattatore viene collegato all'unità e alla presa di corrente. L'unico modo di spegnere l'unità consiste nel disinserire l'adattatore dalla presa elettrica. Pertanto, verificare che sia possibile accedere con facilità alla presa elettrica.

Installazione e carica delle batterie del ricevitore

Il telefono DECT 522 è provvisto di 2 batterie ricaricabili.




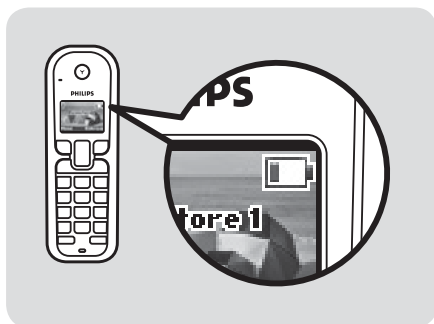
IMPORTANTE Caricare il ricevitore per almeno 24 ore prima di usarlo per la prima volta.

Installazione delle batterie

- 1 Aprire lo scomparto delle batterie (se presente).
- 2 Inserire le batterie come mostrato, poi richiudere lo scomparto.

Carica delle batterie

- 1 Appoggiare il ricevitore (con il lato superiore in alto) sulla base dell'apparecchio. Un tono acustico conferma la corretta collocazione del ricevitore.
 - > *Il display del ricevitore mostra un'animazione che conferma che le batterie si stanno caricando.*
- 2 Lasciare il ricevitore in posizione fino a quando le batterie sono totalmente cariche (almeno 24 ore).
 - > *Le batterie del ricevitore sono totalmente cariche quando l'animazione nel display si ferma e appare l'icona  di batteria carica.*




Durata e raggio delle batterie

Tempo in conversazione e in standby

Quando la batteria è completamente carica, il telefono DECT 522 ha un'autonomia di circa 12 ore, con un tempo di standby di circa 150 ore.


Avvertimento di batteria scarica


Il livello di carica delle batterie appare nell'angolo in alto a destra del display del ricevitore. Se la carica della batteria diventa bassa, l'icona  appare in rosso. Quando la batteria è pressoché scarica, il telefono si spegne automaticamente e la funzione attualmente in corso non viene salvata.


Un avvertimento di batteria scarica informa della necessità di ricaricare il ricevitore. Se ciò accade durante una chiamata, la linea potrebbe cadere poco dopo questo avvertimento.


Se il livello della batteria scende a zero, il telefono si spegne automaticamente dopo qualche istante. Tutte le funzioni in corso non verranno salvate.

I livelli approssimativi di carica della batteria sono indicati come segue:



-
-  La batteria è totalmente carica

 -  La batteria è parzialmente carica

 -  La batteria è quasi scarica

 -  La batteria è praticamente scarica (Rosso)
-



Avvertimento di ricevitore fuori raggio

In condizioni ideali, il raggio utile del telefono raggiunge 50 metri in interni e 300 metri in esterni. Se il ricevitore oltrepassa questo raggio utile, l'icona  lampeggia e il display visualizza **Ricerca in corso....** Riavvicinarsi alla base fino a quando l'icona  smette di lampeggiare.

Impostazione del telefono DECT 522

A seconda del vostro paese, il display di Benvenuto potrebbe non apparire. In questo caso, all'utente non si chiede di impostare il paese.

Se appare il display di Benvenuto


- 1 Il display di Benvenuto compare brevemente, seguito da un elenco di paesi.
 - 2 Scorrere  o  fino al vostro paese (operatore) e premere **Selez..**
- > *Il ricevitore e la base si riazzerano per caricare le impostazioni corrette. A quel punto appare il display di standby e il telefono è pronto per l'uso.*

È comunque possibile effettuare e ricevere chiamate senza prima selezionare il paese e l'operatore della rete, tuttavia in questo caso il display di Benvenuto continua ad apparire fino a quando le impostazioni nazionali per il telefono non verranno configurate.


Se il display di Benvenuto non appare

La vostra lingua e l'operatore della vostra rete sono preimpostati.





Per effettuare una chiamata

- 1 Premere . Il display visualizza **Chiamata**.
- 2 Digitare il numero



Preselezione

- 1 Digitare il numero telefonico (max. 32 cifre). Se fate un errore, premere **Elimina** per cancellare l'ultima cifra.
- 2 Premere  per chiamare il numero.






Per chiamare dalla rubrica

- 1 Premere  in modalità standby.
- 2 Scorrere  o  fino a una delle voci nella rubrica.
- 3 Premere  per chiamare il numero.








Ricerca alfabetica delle voci della rubrica

- 1 Premere **Rubrica** e poi **Selez.** per scegliere **Cerca**.
- 2 Premere il tasto numerico che contiene la prima lettera del nome desiderato. Ad esempio, premendo  appaiono le voci che iniziano con la **A**. Ripremendo  appaiono invece le voci che iniziano con la **B**, ecc.

Per chiamare dall'elenco dei numeri dei servizi di rete

- 1 Premere **Menu** e scorrere  o  fino a **Servizi di rete**.
- 2 Premere **Selez.** e scorrere  o  fino al numero desiderato.
- 3 Premere  per chiamare il numero.

Per chiamare dal registro chiamate

- 1 Premere **Menu** e scorrere  o  fino a **Lista chiamate**.
- 2 Premere **Selez.** e scorrere  o  fino al registro di chiamate desiderato.
- 3 Premere **Selez.** e scorrere  o  fino a una voce.
- 4 Premere  per chiamare il numero.

Per poter visualizzare il numero o il nome del chiamante nei registri delle chiamate Perse e Ricevute, è necessario abbonarsi al servizio di Identificazione Linea Chiamante per la vostra rete. Per maggiori dettagli, vedere pag. 26.

Per rispondere a una chiamata





- 1 Quando il telefono suona, premere .

CONSIGLIO Se la modalità Chiam.automatica (vedere pag. 35) è attiva, basta sollevare il ricevitore dalla base per rispondere alla chiamata in arrivo. L'impostazione predefinita è quella disattivata.

Le chiamate in arrivo assumono priorità su tutti gli altri eventi. Se l'utente riceve una chiamata, qualunque altra operazione in corso – come impostazione del telefono, navigazione dei menu, ecc. – viene annullata.

ATTENZIONE Quando il ricevitore suona durante una chiamata in arrivo, non tenerlo troppo vicino all'orecchio, poiché il volume degli squilli potrebbe nuocere all'udito.

Per rispondere a una chiamata in vivavoce (altoparlante)

- 1 Quando il telefono suona, premere  e poi ripremere . La chiamata viene trasferita all'altoparlante del ricevitore. Appare l'icona .
- 2 Premere  per alternarsi fra il ricevitore e l'altoparlante.

ATTENZIONE Attivando il vivavoce è possibile che il volume del ricevitore si alzi improvvisamente. Non tenere il ricevitore troppo vicino all'orecchio.

Per terminare una chiamata

- 1 Premere .

La durata della chiamata appare per circa 5 secondi nel display del ricevitore.

Chiamata in corso

Durante le chiamate sono disponibili le seguenti opzioni:

Per regolare il volume del ricevitore



- 1 Premere  o  per regolare il volume visualizzato in display.

Per silenziare l'audio

È possibile silenziare il microfono, per parlare con altre persone nel locale senza che il chiamante possa sentire.



- 1 Premere **Segret.** per disattivare il microfono.
- 2 Premere **Disatt** per riattivare il microfono.

Modalità vivavoce (altoparlante)

- 1 Durante una chiamata, premere  per attivare l'altoparlante. Premere nuovamente  per ritrasferire la chiamata al ricevitore.

ATTENZIONE Attivando il vivavoce è possibile che il volume del ricevitore si alzi improvvisamente. Non tenere il ricevitore troppo vicino all'orecchio.




Per regolare il volume dell'altoparlante

- 1 Premere  o  per regolare il volume visualizzato in display.

Interfonico



Questa funzione è disponibile solo in presenza di almeno 2 ricevitori affiliati. Consente di effettuare chiamate interne, trasferire chiamate esterne da un ricevitore all'altro e usare l'opzione per teleconferenze.

Per chiamare un altro ricevitore

- 1 Premere .
- 2 Chiamare il numero dell'altro ricevitore, per esempio , poi premere **OK**.
- 3 Premere  per terminare la chiamata.




Se il ricevitore non rientra nel raggio utile del telefono DECT 522/527, questa funzione potrebbe non essere disponibile.

Per trasferire una chiamata esterna a un altro ricevitore




- 1 Durante una chiamata esterna, premere . Il chiamante viene messo in attesa.
- 2 Digitare il numero dell'altro ricevitore e premere **OK**.
- 3 Quando l'altro ricevitore risponde, è possibile annunciare il chiamante.
- 4 Premere  per trasferire la chiamata.

Se l'altro ricevitore è occupato, sarete automaticamente ritrasferiti al chiamante posto in attesa.

Per alternarsi fra una chiamata interna e una chiamata esterna





- 1 Durante una chiamata esterna, premere . Il chiamante viene messo in attesa.
- 2 Digitare il numero dell'altro ricevitore e premere **OK**.
- 3 Quando l'altro ricevitore risponde, è possibile parlare privatamente con il chiamante interno.
- 4 Premere  per alternarsi fra le due chiamate.
- 5 Premere  per riattaccare.

Chiamate conferenza con tre utenti

- 1 Durante una chiamata esterna, premere . Il chiamante viene messo in attesa.
- 2 Digitare il numero dell'altro ricevitore e premere **OK**.
- 3 Quando l'altro ricevitore risponde, premere e tenere premuto  per abbinare entrambe le chiamate.
- 4 Premere  per riattaccare.

Attesa chiamata

Se l'utente è abbonato a un servizio di Attesa chiamata, il ricevitore genera un tono acustico che informa di una seconda chiamata in arrivo. Il numero o il nome del secondo chiamante appare anch'esso in display (se l'utente è abbonato a un servizio di Identificazione Linea Chiamante). Per maggiori informazioni su questi servizi, rivolgersi al fornitore della rete.

- 1 Per rispondere alla seconda chiamata e mettere la prima chiamata in attesa, premere .
- 2 Per alternarsi fra i due chiamanti, premere  o  + , a seconda della rete utilizzata..

Identificazione del chiamante

Se l'utente è abbonato a un servizio di Identificazione Linea Chiamante (CLI), il nome del chiamante appare in display con il numero della chiamata (se queste informazioni vengono fornite dalla rete).

Per controllare data e ora della chiamata è necessario immettere le opzioni del sottomenu **Mostra dettagli** per quella chiamata. (Data e ora vengono mostrate solo se fornite dalla rete).

Nel caso di alcune chiamate in attivo, il numero telefonico potrebbe non essere disponibile. Il ricevitore visualizza un'indicazione alternativa, ad esempio:


Non disponibile	il numero è Non Disponibile
Privato	il chiamante non desidera divulgare il numero
Recall	l'utente vi sta richiamando
Operatore	la chiamata è stata fatta con il tramite di un operatore
Telef. pubblico	il chiamante sta telefonando da un telefono pubblico
Internazionale	si tratta di un numero telefonico internazionale

Le informazioni sulle chiamate in arrivo variano a seconda del paese e dall'operatore della rete. Alcuni operatori possono addebitare un canone per il servizio di Identificazione Linea Chiamante.

Posta vocale

Se l'utente si è abbonato al servizio messaggi vocali offerto dall'operatore della rete, il ricevitore indica quando vengono ricevuti nuovi messaggi vocali.




Se l'utente ha nuovi messaggi, in display appare **Voi avete nuova mail voc..**





- Premere **Ascolta** per comporre il numero predisposto nel ricevitore per la posta vocale. Se il numero dell'utente è diverso da quello memorizzato nel ricevitore, è possibile comporre manualmente il numero preferito, oppure aggiungere una voce al menu Servizi di rete (vedere pag. 24)
- Alternativamente, premere **Indietro** se non si desidera ascoltare subito i messaggi. Nel display appare un'icona di promemoria .




Rubrica Cerca

- **Aggiungi voce**
- **Copia rubrica**
- **Stato memoria**
- **Elimina rubrica**

Per visualizzare e chiamare i numeri nella rubrica

- 1 Premere  in modalità standby per aprire la rubrica. Se la rubrica contiene delle voci, esse vengono elencate in ordine alfabetico.
- 2 Scorrere  o  per sfogliare la rubrica.




CONSIGLIO Invece di scorrere  o  per visualizzare le voci della rubrica, è possibile premere il tasto numerico con la lettera che corrisponde al primo carattere del nome desiderato. Ad esempio, premendo  appaiono le voci che iniziano con la **A**. Ripremendo  appaiono invece le voci che iniziano con la **B**, ecc...

- 3 Premere  per chiamare il numero indicato in display. Alternativamente, per visualizzare i dettagli delle voci della rubrica premere **Opzioni** e poi scorrere  fino a **Mostra dettagli**. Infine, premere **Selez.**
- 4 Premere  per tornare in standby.

Per aggiungere una voce alla rubrica

È possibile memorizzare un massimo di 50 voci. Ciascuna voce deve includere un nome e un numero.

È possibile memorizzare lo stesso nome più di una volta nella rubrica, ma non un numero. Se si tenta di immettere un numero già in memoria, l'apparecchio genera un tono acustico di errore.





- 1 Premere **Rubrica**.
- 2 Scorrere  fino a **Aggiungi voce** e premere **Selez.**
- 3 Digitare il nome (vedere a pagina seguente). Premere **OK**.
- 4 Digitare il numero. Premere **Salva**.
- 5 Se desiderato, scorrere  o  per selezionare la suoneria. Premere **Selez.** Il display mostra **[Voce] Salvato**.

Suoneria

È possibile scegliere una suoneria diversa a seconda del numero telefonico. Per esempio, assegnando una suoneria agli amici e ai familiari, e un'altra ai numeri di lavoro. Quando il telefono suona, l'utente può così avere un'indicazione acustica dell'identità del chiamante. **Si ricorda** che per questa funzione è necessario abbonarsi a un servizio di Identificazione Linea Chiamante (CLI).


- 6 Premere  per tornare in standby.

Per immettere testo e numeri









Per esempio, per digitare il nome 'Paul': Premere  una volta per immettere la **P**, premere  una volta per immettere la **A**, premere  due volte per immettere la **U** e premere  tre volte per immettere la **L**.

Se fate un errore, premere **Elimina** per cancellare l'ultimo carattere.

Le voci della rubrica possono contenere fino a 12 caratteri e fino a 24 cifre. Il numero di caratteri/cifre disponibili appare nella parte in alto a destra del display.

Quando si digita un nome, il primo carattere appare automaticamente maiuscolo, mentre il resto del nome appare minuscolo. Premere  per alternarsi fra maiuscole e minuscole. L'icona **Abc** indica l'impostazione attuale.









Per modificare una voce della rubrica

- 1 Premere  in modalità standby.
- 2 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 3 Scorrere  o  fino a **Modifica voce** e premere **Selez.** Premere **Elimina** per eliminare il nome corrente. Digitare il nuovo nome e premere **OK**.
- 4 Premere **Elimina** per eliminare il numero corrente. Digitare il nuovo nome e premere **Salva**.
- 5 Scorrere  o  per selezionare la suoneria. Premere **Selez.**
- 6 Il display mostra **[Voce] Salvato**. Premere  per tornare in standby.






Per cambiare la suoneria assegnata a un numero

Suoneria



È possibile scegliere una suoneria diversa a seconda del numero telefonico. Per esempio, assegnando una suoneria agli amici e ai familiari, e un'altra ai numeri di lavoro. Quando il telefono suona, l'utente può così avere un'indicazione acustica dell'identità del chiamante. **Si ricorda** che per questa funzione è necessario abbonarsi a un servizio di Identificazione Linea Chiamante (CLI).

- 1 Premere  in modalità standby.
- 2 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 3 Scorrere  o  fino a **Suoneria** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino alla suoneria desiderata e premere **Selez.** per salvare le modifiche. Il display mostra **Suoneria salvata**.
- 5 Premere  per tornare in standby.

Per eliminare una voce dalla rubrica

- 1 Premere  in modalità standby.
- 2 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 3 Scorrere  fino a **Elimina voce** e premere **Selez.**. Il display mostra **Eliminare [voce]?**.
- 4 Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare. Il display mostra **[Voce] Eliminato**.
- 5 Premere  per tornare in standby.








Per eliminare tutte le voci dalla rubrica

- 1 Premere **Rubrica**.
- 2 Scorrere  fino a **Elimina rubrica** e premere **Selez.**. Il display chiede **Eliminare tutte le voci?**.
- 3 Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare. Il display conferma **Tutte le voci eliminate**.
- 4 Premere  per tornare in standby.

Per copiare le voci della rubrica

Quando si copiano le voci della rubrica, l'altro ricevitore deve essere affiliato alla stessa base. Se l'altro ricevitore non rientra nel raggio utile del telefono DECT 522/527, questa funzione potrebbe non essere disponibile.

Per copiare una voce a un altro ricevitore






- 1 Premere  in modalità standby.
- 2 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 3 Scorrere  fino a **Copia voce** e premere **Selez..**
- 4 **Nel ricevitore** appare evidenziato. Premere **Selez..**
- 5 Scorrere  o  fino al numero del ricevitore di destinazione e premere **Selez..**. Il display mostra **Copia in corso [Voce]** e la voce viene copiata. Una volta copiata la voce, il display indica **[Voce] Copiato**.
- 6 Selezionare un'altra voce da copiare, oppure premere  per tornare in standby.

Nel ricevitore di destinazione:

- 1 Il display mostra **Copia rubrica?**. Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare.

Se la memoria del ricevitore di destinazione è esaurita, il display indica **Memoria rubrica piena**. Il display del ricevitore di invio mostra **Copia non riuscita**.




Per copiare una rubrica a un altro ricevitore

- 1 Premere **Rubrica** in modalità standby.
- 2 Scorrere  o  fino a **Copia rubrica** e premere **Selez..**
- 3 Premere **Selez.** per scegliere **Nel ricevitore**, poi scorrere  o  fino al numero del ricevitore di destinazione.
- 4 Premere **Selez.** per avviare il processo di copiatura. Il display mostra **Copia in corso [Voce]**. Al termine della procedura, appare il numero di voci copiate.
- 5 Premere  per tornare in standby.

Nel ricevitore di destinazione:

- 1 Il display mostra **Copia rubrica?**. Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare.

Per controllare lo stato della memoria della rubrica

- 1 Premere **Rubrica** in modalità standby.
- 2 Scorrere  o  fino a **Stato memoria** e premere **Selez.**. Il display mostra lo spazio disponibile nella rubrica.
- 3 Premere  per tornare in standby.

Servizi di rete **Mostra dettagli**







..... **Modifica voce**

..... **Elimina voce**






..... **Elimina tutto**

Per memorizzare il numero di un servizio di rete







L'utente può memorizzare i numeri dei 10 servizi di rete più importanti o più utili, ad esempio numeri di assistenza, servizi di ricerca abbonati, servizi di posta vocale, ecc.

- 1 Premere **Menu**, scorrere  o  fino a **Servizi di rete** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  o  fino a uno spazio vuoto e premere **Opzioni**.
- 3 Scorrere  fino a **Modifica voce** e premere **Selez.**
- 4 Digitare il nome e premere **Salva**.
- 5 Digitare il numero e premere **Salva**.
- 6 Premere  per tornare in standby.







Per visualizzare e chiamare il numero di un servizio di rete

- 1 Premere **Menu**, scorrere  o  fino a **Servizi di rete** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 3 Premere **Selez.** per scegliere **Mostra dettagli**.
- 4 Premere **Chiama** per chiamare il numero. Se il numero è un prefisso, è possibile digitare il resto del numero e poi ripremere **Chiama**.
 O premere  per tornare in standby.





Per modificare il numero di un servizio di rete

- 1 Premere **Menu**, scorrere  o  fino a **Servizi di rete** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 3 Scorrere  fino a **Modifica voce** e premere **Selez.**
- 4 Modificare il nome e premere **Salva**.
- 5 Modificare il numero e premere **Salva**. Il display mostra **[Voce] Salvato**.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per eliminare il numero di un servizio di rete

- 1 Premere **Menu**, scorrere  o  fino a **Servizi di rete** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 3 Scorrere  fino a **Elimina voce** e premere **Selez.** Il display mostra **Eliminare [voce]?**.
- 4 Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare. Il display mostra **[Voce] Eliminato**.
- 5 Premere  per tornare in standby.

Per eliminare tutti i numeri dei servizi di rete

- 1 Premere **Menu**, scorrere  o  fino a **Servizi di rete** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Opzioni**, scorrere  fino a **Elimina tutto** e premere **Selez.** Il display chiede **Eliminare tutte le voci?**.
- 3 Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare. Il display conferma **Tutte le voci eliminate**.
- 4 Premere  per tornare in standby.

- Lista chiamate** **Chiamate perse**
 **Chiam. ricevute**
 **Chiam. effettuate**
 **Elimina chiamate**


Il registro delle chiamate contiene i dettagli delle chiamate perse, ricevute ed effettuate. Le voci appaiono in ordine cronologico, con la chiamata più recente in cima all'elenco.

Per ricevere i dettagli delle chiamate perse e ricevute, l'utente deve abbonarsi a un servizio di Identificazione Linea Chiamante (CLI). Alcuni operatori addebitano un canone per questo servizio.







Il registro Chiam. ricevute contiene i particolari delle ultime 30 chiamate ricevute, mentre il registro delle Chiam. effettuate contiene un massimo di 20 degli ultimi numeri chiamati. Quando un registro chiamate è pieno, ciascuna nuova chiamata soppianta quella meno recente contenuta nel registro.

Chiamate perse

Se l'utente ha delle chiamate perse (ossia chiamate in arrivo che non hanno ricevuto risposta), il display mostra **Voi avete x nuove ch. perse**. Inoltre, la luce di avvertimento sul ricevitore lampeggia.


- Premere **Vedi** per visualizzare le chiamate perse. Il display mostra il registro delle chiamate perse, con la chiamata più recente per prima. Le nuove chiamate sono indicate con un puntino verde.
- Alternativamente, premere **Indietro** per visualizzare le chiamate in un secondo tempo. Appare un'icona di promemoria  che indica il numero di chiamate perse.


Per visualizzare un registro di chiamate

- 1 Premere **Menu** e scorrere  o  fino a **Lista chiamate** e poi premere **Selez.**
- 2 Scorrere  o  fino al registro desiderato: **Chiamate perse**, **Chiam. ricevute** o **Chiam. effettuate** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  per visualizzare le voci. Se l'elenco è vuoto, il display mostra **Elenco chiamate vuoto**.









Se un registro di chiamate contiene un numero dalla rubrica dell'utente, il nome memorizzato con quel numero appare nel registro.

- 4 Per visualizzare maggiori dettagli della chiamata, premere **Opzioni** e poi **Selez.** per scegliere **Mostra dettagli**.




Alternativamente, per chiamare il numero visualizzato premere .

- 5 Premere  per tornare in standby.









Per salvare un numero dal registro chiamate alla rubrica

- 1 Premere **Menu** e scorrere  o  fino a **Lista chiamate** e poi premere **Selez.**
- 2 Scorrere  o  fino al registro desiderato: **Chiamate perse**, **Chiam. ricevute** o **Chiam.effettuate** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 4 Scorrere  o  fino a **Salva numero** e premere **Selez.**

Se la rubrica è piena quando l'utente seleziona Salva numero, il display mostra **Memoria rubrica piena** e torna ai dati visualizzati in precedenza.







- 5 Digitare un nome per la voce e premere **OK**. Ora il numero appare in display. Se occorre modificare il numero, premere **Elimina** per cancellare le cifre incorrette.
- 6 Premere **Salva** e scorrere  o  per selezionare una suoneria. Premere **Selez.** per confermare. Il display mostra **[Voce] Salvato**.
- 7 Premere  per tornare in standby.

Per eliminare una voce da un registro chiamate

- 1 Premere **Menu** e scorrere  o  fino a **Lista chiamate** e poi premere **Selez.**
- 2 Scorrere  o  fino al registro desiderato: **Chiamate perse**, **Chiam. ricevute** o **Chiam.effettuate** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino alla voce desiderata e premere **Opzioni**.
- 4 Scorrere  fino a **Elimina chiamata** e premere **Selez.** Il display mostra **Chiam. eliminata**.
- 5 Premere  per tornare in standby.

Per eliminare tutte le voci da un registro chiamate









È possibile eliminare tutte le voci in uno dei singoli registri di chiamate, oppure tutte e voci nell'intero registro chiamate.

- 1 Premere **Menu** e scorrere  o  fino a **Lista chiamate** e poi premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Elimina chiamate** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino al registro desiderato: **Chiamate perse**, **Chiam. ricevute**, **Chiam.effettuate** o **Tutte chiamate** e premere **Selez.**
- 4 Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare. Il display conferma **Tutte le chiamate eliminate**.
- 5 Premere  per tornare in standby.

Per accedere all'elenco di rielezione

- 1 Premere  da standby e scorrere  o  per visualizzare le voci.

Per salvare una voce dall'elenco di rielezione alla rubrica

- 1 Premere  da standby e scorrere  o  fino alla voce che si desidera salvare.
- 2 Premere **Opzioni** e scorrere  o  fino a **Salva numero** e premere **Selez.**
- 3 Digitare un nome per la voce e premere **OK**. Ora il numero appare in display. Se occorre modificare il numero, premere **Elimina** per eliminare le cifre incorrette.
- 4 Premere **Salva** e scorrere  o  per selezionare una suoneria. Premere **Selez.** per confermare. Il display mostra **[Voce] Salvato**.
- 5 Premere  per tornare in standby.

Per eliminare un numero dall'elenco di rielezione






- 1 Premere  da standby e scorrere  o  fino al numero desiderato.
- 2 Premere **Opzioni**. Scorrere  o  fino a **Elimina chiamata** e premere **Selez.**

- Orologio**Data e ora
-Sveglia
-Formato ora

Data e ora

Se l'utente è abbonato a un servizio di Identificazione Linea Chiamante (CLI), la data e l'ora vengono impostate automaticamente quando si riceve la prima chiamata in arrivo. Se l'utente non è abbonato al servizio CLI, oppure se il servizio CLI non ha impostato automaticamente la data e l'ora, è possibile impostarle manualmente.







Per impostare la data e l'ora

- 1 Premere **Menu**, scorrere  o  a **Orologio** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Data e ora**.
- 3 Digitare la data (GG/MM/AA) seguita dall'ora (OO:MM), utilizzando la tastiera. Usare  e  per spostarsi a sinistra e a destra. Ora premere **Salva** per salvare le impostazioni in memoria.
- 4 Premere  per tornare in standby.

Se l'utente ha più di un ricevitore, è sufficiente impostare data e ora su uno dei ricevitori. Gli altri ricevitori saranno aggiornati automaticamente.

Per impostare il formato dell'ora

Scegliere tra i formati 12 e 24 ore.

- 1 Premere **Menu**, scorrere  o  a **Orologio** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Formato ora** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino a **12 ore** o **24 ore** e premere **Selez.**
- 4 Premere  per tornare in standby.

Se l'utente ha più di un ricevitore, potrà impostare un formato diverso su ciascuno dei ricevitori.

Sveglia


È possibile impostare una sveglia ogni giorno, i giorni feriali oppure una sola volta. Se l'utente ha più di un ricevitore, potrà impostare una sveglia diversa su ciascuno dei ricevitori.

Per impostare/annullare una sveglia

1 Premere **Menu**, scorrere  o  a **Orologio** e premere **Selez.**.

2 Scorrere  fino a **Sveglia** e premere **Selez.**.

3 Scorrere  fino a **Attivo** e premere **Selez.**.

Alternativamente, per annullare una sveglia già impostata premere **Selez.** per scegliere **Disatt** e poi  per tornare in standby.

4 Scorrere  o  per scegliere:

Una volta per suonare la sveglia una sola volta

Lun-Ven per suonare la sveglia solo da lunedì a venerdì

Tutti i giorni per suonare la sveglia tutti i giorni

6 Premere **Selez.**, digitare l'ora di attivazione dell'allarme e infine premere **Salva**.


7 Premere  per tornare in standby.

Quando la sveglia viene impostata, appare l'icona .

Per silenziare la sveglia

1 Quando la sveglia suona, il ricevitore (o ricevitori) squillerà (squilleranno). Premere **Stop**.

Se non si preme nessun tasto, la sveglia si ferma automaticamente dopo un minuto.







Se il ricevitore è in uso quando squilla la sveglia, l'icona  lampeggia e il ricevitore emette un tono acustico.

Ricevitore	... Suoneria	Base	... Modalità chiamata
	... Volume suoneria		... Priorità squilli
	... Volume ricevitore		... Modalità richiama
	... Nome ricevitore		... Primo squillo
	... Lingua		... PIN sistema
	... Sfondo		... Reset totale
	... Colore menu		
	... Screen saver		
	... Timeout luce		
	... Contrasto display		
	... Chiam. automatica		
	... Toni di tastiera		
	... Lung. rizelezione		
	... Cod. accesso PABX		

Impostazioni ricevitore






Per cambiare la suoneria

È possibile scegliere fra 10 diverse suonerie (8 polifoniche). L'utente può inoltre impostare suonerie diverse per le chiamate interne e quelle esterne.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Premere nuovamente **Selez.** per scegliere **Suoneria**, poi scorrere  o  per scegliere **Chiamata esterna** o **Chiamata interna** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  per scegliere la suoneria, poi premere **Selez.** per confermare.
- 5 Premere  per tornare in standby.

Per impostare il volume della suoneria

Vi sono 5 livelli selezionabili per il volume, o alternativamente è possibile disattivare la suoneria.






- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  fino a **Volume suoneria** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  per scegliere il livello di Volume 1-5 o **Suon. disat.**
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Quando si seleziona Suoneria disattiva, l'icona  appare in display.

ATTENZIONE Quando il ricevitore suona durante una chiamata in arrivo, non tenerlo troppo vicino all'orecchio, poiché il volume degli squilli potrebbe nuocere all'udito.

Per impostare il volume del ricevitore




I livelli selezionabili per il volume sono 8.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  fino a **Volume ricevitore** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  per scegliere il livello di volume 1-8.
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per cambiare il nome del ricevitore






L'utente può cambiare il nome del ricevitore e visualizzarlo nella modalità standby. Il nome predefinito del ricevitore è Philips.

Il nome del ricevitore può avere un massimo di 10 caratteri, es. Mario, Rossi.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  fino a **Nome ricevitore** e premere **Selez.**
- 4 Digitare il nome (max. 10 caratteri). Se fate un errore, premere **Elimina**.
- 5 Premere **Salva** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.






Per cambiare la lingua del display

Per visualizzare i menu e le informazioni in lingue diverse.






- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  fino a **Lingua** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  per scegliere la lingua.
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per cambiare lo sfondo

Lo 'sfondo' è l'immagine visibile nel display di standby.






- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  fino a **Sfondo** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  per scegliere lo sfondo.
- 5 Premere **Selez.** per visualizzare lo sfondo.
- 6 Premere **Selez.** per selezionare lo sfondo.
- 7 Premere  per tornare in standby.

Per cambiare il colore dei menu

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  fino a **Colore menu** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  per scegliere il colore fra **Blu**, **Arancio** o **Rosa**.
- 5 Premere **Selez.** per usare il nuovo colore.
- 6 Premere  per tornare in standby.






Per attivare e disattivare lo screen saver

Lo screen saver mostra un orologio e indica l'ora e la data. Lo screen saver si attiva quando la retroilluminazione si spegne, e compare solo se il ricevitore è in standby.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  fino a **Screen saver** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino a **Orologio** o a **Disatt.**
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.







Per impostare la durata della retroilluminazione

È possibile impostare il tempo in cui la retroilluminazione rimane accesa, fra 15, 30 o 45 secondi.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  fino a **Timeout luce** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino a 15, 30 o 45 secondi.
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.



Per impostare il contrasto del display







L'utente può regolare il contrasto per adattarlo a varie condizioni di luce.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Contrasto display** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino a **Basso, Medio** o **Alto**.
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per attivare/disattivare chiamata automatica







Questa funzione permette di rispondere in modo automatico a una chiamata, sollevando il ricevitore dalla base oppure dal caricabatteria, e di terminare una chiamata rimettendo il ricevitore sulla base o sul caricabatteria. L'impostazione predefinita è quella disattiva.

Quando la funzione chiamata automatica è disattivata, è sempre necessario premere  per rispondere a una chiamata e  per terminare una chiamata.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Chiam. automatica** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino a **Attivo** o a **Disatt.**
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.







Per attivare/disattivare i toni di tastiera

Ogni volta che si preme un tasto, il telefono genera un singolo tono acustico. È possibile tuttavia attivare o disattivare i toni di tastiera. Nell'impostazione predefinita, i toni sono disattivati.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Toni di tastiera** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino a **Attivo** o a **Disatt.**
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per impostare la lunghezza dei numeri di rielezione










Questa funzione imposta la lunghezza dei numeri memorizzati nell'elenco di rielezione. La lunghezza massima è 32 caratteri.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Premere **Selez.** per scegliere **Imposta ric.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Lung. rielezione** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino a **Lunga** o **Breve**.
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per impostare il codice di accesso PABX/centralino

Se il telefono DECT 522 è collegato a un PABX/centralino, forse occorrerà comporre un numero, es. 9, prima di poter ottenere la linea. È possibile impostare il numero affinché il telefono DECT 522 lo componga automaticamente prima di ciascun numero telefonico contenuto nella rubrica e nell'elenco dei servizi di rete.

utente può impostare il codice di accesso e attivare o disattivare la funzione.






- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Imposta ric.** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Cod.accesso PABX** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  per **Disatt**, **Attivo** o per **Imposta codice** e premere **Selez.**
- 5 Se l'utente sceglie Imposta codice, dovrà digitare il codice di accesso e premere **Salva**. A questo punto diventa possibile usare  o  per attivare e per disattivare il codice.
- 6 Premere **Selez.** per confermare.
- 7 Premere  per tornare in standby.

Impostazioni di base

Per impostare la modalità di chiamata











L'impostazione predefinita del telefono DECT 522 per la modalità chiamata è quella idonea per il paese e per l'operatore della rete dell'utente. È improbabile che questa impostazione debba essere modificata.

Quando l'utente si collega a taluni centralini o PABX, potrà essere necessario passare dalla chiamata a toni a quella ad impulsi.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Imposta base** e premere **Selez.**
- 3 Appare **Modalità chiamata**. Premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino a **Toni** o **Impulsi**.
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per impostare la priorità degli squilli








In presenza di più di un ricevitore, tutti i ricevitori suoneranno in simultanea quando l'utente riceve una chiamata. Tuttavia, è possibile impostare un ricevitore affinché squilli 2 volte, 4 volte o 6 volte prima degli altri ricevitori. Così facendo una persona può fungere da centralinista e rispondere per prima alle chiamate in arrivo. A quel punto le chiamate possono venire trasferite ad altri ricevitori (vedere pag. 16).

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Imposta base** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Priorità squilli** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  fino a **Selez.ricevitore** e premere **Selez.**
- 5 Scorrere  o  fino al numero del ricevitore che dovrà suonare per primo e poi premere **Selez.** Ora premere  o  per scegliere il numero di squilli desiderati prima che tutti gli altri ricevitori inizino a squillare e premere **Selez.**
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per impostare tutti i ricevitori per squillare in simultanea, ripetere la procedura e selezionare Tutti ricevitori.








Per impostare la modalità richiama

Il tasto **R** viene utilizzato con alcuni servizi di rete e servizi di PBX/centralino. Normalmente non occorre cambiare l'impostazione, a meno che ciò non sia espressamente raccomandato.

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Imposta base** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Modalità richiama** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  fino a **Richiama 1** o **Richiama 2**.
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

Per impostare il primo squillo





Se questa funzione è impostata su Disattivo, non si sente il primo squillo nel caso delle chiamate voce. La funzione è particolarmente utile nei paesi in cui l'identità del chiamante viene trasmessa dopo il primo squillo, affinché nessun telefono squilli senza prima visualizzare le informazioni sul chiamante.


- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Imposta base** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Primo squillo** e premere **Selez.**
- 4 Scorrere  o  per scegliere **Attivo** o **Disatt.**
- 5 Premere **Selez.** per confermare.
- 6 Premere  per tornare in standby.

PIN sistema

Il PIN sistema è un codice a 4 cifre usato come controllo di sicurezza al momento di modificare determinate impostazioni. Il PIN sistema predefinito è **0000**, ma è possibile cambiarlo per accrescere la sicurezza.

Per cambiare il PIN sistema

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Imposta base** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino a **PIN sistema** e premere **Selez.**





- 4 Digitare il PIN attuale e premere **OK**.
- 5 Digitare il nuovo PIN e premere **OK**.
- 6 Ora ridigitare il nuovo PIN e premere **OK**.
- 7 Premere  per tornare in standby.

Reset totale

Ripristina tutte le impostazioni originarie del telefono DECT 522. Le affiliazioni dei ricevitori *non* saranno modificate.

Attenzione Quando si esegue il reset totale, i dati sugli utenti, la rubrica e i registri delle chiamate non vengono eliminati.

Per eseguire un reset totale

- 1 Premere **Menu**, poi scorrere  fino a **Impostazioni** e premere **Selez..**
- 2 Scorrere  fino a **Imposta base** e premere **Selez..**
- 3 Scorrere  o  fino a **Reset totale** e premere **Selez..**
- 4 Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare.
- 5 Se **Sì**, digitare il PIN sistema (PIN predefinito: 0000).
- 6 Premere **OK** e aspettare che il DECT 522 si riavvii.

È possibile affiliare fino a 5 ricevitori a una singola base. Prima di poter utilizzare i ricevitori supplementari, essi andranno affiliati alla base. Inoltre, il ricevitore del telefono DECT 522 può essere affiliato a un totale di 4 basi. A quel punto diventa possibile scegliere quale base utilizzare. Per esempio, una base al lavoro e una a casa.




Le istruzioni seguenti sono valide specificamente per il ricevitore del telefono Philips DECT 522. Se l'utente desidera registrare il ricevitore di un'altra marca, le istruzioni possono variare. In questo caso, rivolgersi al produttore del ricevitore supplementare.

Prima di poter effettuare o cancellare l'affiliazione di un ricevitore, è necessario conoscere il PIN sistema. Il PIN sistema predefinito è 0000.

Per affiliare un ricevitore a una base

- 1 Premere e tenere premuto il tasto  sulla base, per un totale di 3 secondi.

La base è in grado di accettare l'affiliazione del ricevitore nel giro di 90 secondi. Se non si preme nessun tasto entro 10 secondi, o se durante l'affiliazione si preme **Indietro**, la procedura viene annullata.

- 2 Sul ricevitore, premere **Menu**, scorrere  fino a **Affiliazione** e premere **Selez.**
- 3 Premere nuovamente **Selez.** per scegliere **Registra ricev.**
- 4 Scorrere  o  per scegliere la **Base** e premere **Selez.**
- 5 Digitare il PIN sistema (impostazione predefinita: 0000) e premere **OK** per avviare l'affiliazione.

Se la base viene trovata e il PIN è corretto, il display mostra i numeri di ricevitore non utilizzati.

Se il PIN non è corretto appare il messaggio **Registrazione non riuscita** e il ricevitore torna in standby.

L'apparecchio genera un lungo tono per confermare l'affiliazione e il display visualizza **Ricev. registrato** prima di tornare in standby.





Se l'affiliazione non riesce, il display mostra **Registrazione non riuscita**. Cercare di ripetere la procedura di affiliazione.

Se neppure questa volta l'affiliazione riesce, verificare che la base non abbia già 5 ricevitori affiliati. In questo caso, occorre cancellare l'affiliazione di uno dei ricevitori per aggiungere quello nuovo.

Per alternare le basi

Se il ricevitore è affiliato a più di una base, è possibile alternarsi fra le basi.







Per alternare le basi

- 1 Sul ricevitore, premere **Menu**, scorrere  fino a **Affiliazione** e premere **Selez.**
- 2 Scorrere  fino a **Seleziona base** e premere **Selez.**
- 3 **In uso** appare accanto alla base utilizzata attualmente dal ricevitore. Scorrere  o  per selezionare una nuova base e premere **Selez.**

Per cancellare l'affiliazione di un ricevitore




È possibile usare un ricevitore per cancellare l'affiliazione di un altro ricevitore.

Per cancellare l'affiliazione di un ricevitore

- 1 Premere **Menu** e poi **Selez.**
- 2 Scorrere  o  fino a **Affiliazione** e premere **Selez.**
- 3 Scorrere  o  fino a **Cancella** e premere **Selez.**
- 4 Digitare il PIN sistema (impostazione originaria: 0000) e premere **OK**.
- 5 Scorrere  o  fino al ricevitore da cancellare e poi premere **Selez.**
- 6 Premere **Sì** per confermare, oppure **No** per annullare.



Per bloccare la tastiera

È possibile bloccare la tastiera, per non comporre accidentalmente numeri durante i movimenti del ricevitore.

- 1 Premere e tenere premuto . La tastiera è bloccata e nel display appare l'icona .
- 2 Per sbloccare la tastiera, premere **Sblocca** e poi entro due secondi premere .

Chiamata paging

La funzione paging, o cercapersone, è un modo utile con cui localizzare i ricevitori smarriti.


- 1 Premere  sulla base. Tutti i ricevitori squillano e visualizzano **Chiamata paging**.
- 2 Premere  una seconda volta per annullare la chiamata paging o alternativamente premere qualsiasi tasto sul ricevitore.

Per attivare e disattivare il ricevitore

- 1 Premere e tenere premuto  per attivare o disattivare il ricevitore.

Problema

Soluzione

L'icona  non lampeggia quando colloco il ricevitore sulla base.

- Le batterie non fanno pieno contatto – spostare leggermente il ricevitore
- I contatti sono sporchi – pulirli passandoli con un panno inumidito di alcol
- La batteria è carica – non occorre ricaricarla

Nessun segnale linea

- Manca la corrente – controllare i collegamenti Eseguire il reset del telefono: disinserire la spina e reinserirla.
- Le batterie sono scariche – caricarle per almeno 24 ore
- Siete troppo distanti dalla base – avvicinatevi alla base dell'apparecchio
- Filo di linea incorretto – utilizzare il filo in dotazione
- L'adattatore di linea (se necessario) non è collegato al filo di linea – collegarlo (se necessario)

Audio di scarsa qualità

- La base è troppo vicina ad elettrodomestici, muri in cemento armato o serramenti metallici – spostarla ad almeno un metro di distanza da qualunque elettrodomestico presente

L'icona  lampeggia

- Il ricevitore non è affiliato alla base del telefono – eseguire l'affiliazione
- Siete troppo distanti dalla base – avvicinatevi alla base dell'apparecchio

Il display del ricevitore non è disponibile

- Riprovare scollegando e ricollegando la base all'alimentazione elettrica e seguire la procedura di affiliazione del ricevitore (vedere pag. 40). Estrarre e reinserire le batterie nel ricevitore

...quando cerco di aggiungere un altro ricevitore alla base del telefono

- È stato raggiunto il numero massimo di 5 ricevitori affiliabili – eliminarne uno per affiliare il ricevitore nuovo.

Problema**Soluzione**

... quando uso un ricevitore

- La base dell'apparecchio può essere occupata da un altro ricevitore. Attendere che si liberi.

Interferenza generata da radio o televisori nelle vicinanze

- La base o il caricabatterie potrebbe essere troppo vicina. Spostarla il più possibile.

Il servizio Identificazione linea chiamante non funziona

- Controllare di essere abbonati con l'operatore della rete

Nessun tono di chiamata

- Il tono chiamata è disattivato. Alzare il volume.

Non è possibile memorizzare una voce nella rubrica

- La rubrica è piena. Eliminare una voce per liberare della memoria.

Interruzioni di corrente

- In caso di mancanza di corrente, è possibile che le impostazioni per data e ora vadano perdute. In questo caso, l'utente dovrà riprogrammarle (vedere pag. 29).

Campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici (“EMF”)

- 1** Philips Royal Electronics produce e vende molti prodotti di consumo che, come per tutti gli apparecchi elettronici, normalmente possono generare e ricevere segnali elettromagnetici.
- 2** Uno dei massimi principi di operato per Philips consiste nel prendere tutte le necessarie precauzioni a garanzia della salute e della sicurezza nell'uso dei propri prodotti, rispettando tutte le legislazioni in vigore e adempiendo totalmente alle normative EMF applicabili alla data di fabbricazione dei prodotti.
- 3** Philips è impegnata a sviluppare, produrre e commercializzare prodotti che non nuocciano alla salute.
- 4** Philips conferma la sicurezza dei propri prodotti, se maneggiati in modo corretto per l'uso previsto, in base alle conoscenze scientifiche disponibili attualmente.
- 5** Philips contribuisce attivamente allo sviluppo delle normative internazionali in merito ai campi EMF e alla sicurezza, e ciò le consente di prevedere i futuri sviluppi nella standardizzazione, per una tempestiva integrazione delle nuove innovazioni nei propri prodotti.

Conformità

Con la presente Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC dichiara che questo DECT 522x è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per la dichiarazione in merito alla conformità, visitare www.p4c.philips.com.

Riciclo e smaltimento

La direttiva WEEE (Apparecchiature elettriche & elettroniche di scarto; 2002/96/CE) ha l'obiettivo di garantire il riciclo dei prodotti con l'ausilio dei trattamenti e delle tecniche di recupero e di riciclo migliori in assoluto, per salvaguardare la salute dell'uomo e il patrimonio ambientale.

Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, tutti riciclabili e riutilizzabili.

Non smaltire i vecchi prodotti insieme ai normali rifiuti domestici.



Informarsi in merito ai locali sistemi di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici corredati dal simbolo mostrato.

Ricorrere a una delle seguenti opzioni per lo smaltimento:

- 1 Smaltire il prodotto completo (compresi cavi, spine e accessori) presso un centro di raccolta abilitato per i prodotti WEEE.
- 2 Se acquistate un prodotto sostitutivo, consegnate il vecchio prodotto completo al rivenditore. Egli dovrebbe accettarlo, come disposto dalla direttiva WEEE.

Accesso all'elenco di rielezione	28	Eliminazione di tutte le voci del registro	
Accesso alla posta vocale	18	chiamate	28
Affiliazione del ricevitore a una base	40	Eliminazione di un numero dall'elenco di	
Aggiunta di una voce alla rubrica	19	rielezione	28
Alternanza fra chiamate interne ed esterne	17	Eliminazione di una voce dalla rubrica	21
Alternanza fra segretezza attiva/disattiva	15	Eliminazione di una voce in un registro	
Attivazione/disattivazione dei toni di tastiera	35	chiamate	27
Attivazione/disattivazione del ricevitore	42	Esecuzione della chiamata	14
Attivazione/disattivazione dello screen saver	34		
Attivazione/disattivazione di chiamata			
automatica	35	Fine della chiamata	15
Blocco della tastiera	42	Icone e simboli in display	8
		Identificazione del chiamante	18
		Impostazione del codice di accesso a PBX/	
		centralino	36
Cambio del colore dei menu	34	Impostazione del contrasto del display	35
Cambio del nome del ricevitore	33	Impostazione del formato per l'ora	20
Cambio del PIN sistema	38	Impostazione del primo squillo	38
Cambio della lingua del display	33	Impostazione del reset totale	39
Cambio dello sfondo	33	Impostazione del telefono	13
Cambio di suoneria per una voce della rubrica	21	Impostazione del tempo di retroilluminazione	34
Cambio di suoneria	31	Impostazione del volume del ricevitore	32
Cancellazione della sveglia	30	Impostazione del volume della suoneria	32
Carica delle batterie	12	Impostazione della data e dell'ora	29
Chiamata a un numero dal registro chiamate	14	Impostazione della lunghezza dei numeri di	
Chiamate a un altro ricevitore	16	rielezione	36
Chiamate ai numeri dei servizi di rete	14	Impostazione della modalità di chiamata	37
Chiamate conferenza	17	Impostazione della modalità richiama	38
Chiamate dalla rubrica	14	Impostazione della priorità degli squilli	37
Chiamate in vivavoce	15	Impostazione della sveglia	30
Collegamento della base	11	Informazioni di sicurezza	4
Come riciclare il telefono	46	Installazione delle batterie	12
Contenuto della confezione	4		
Controllo della memoria della rubrica	23		
Copia dell'intera rubrica su un altro ricevitore	22	Messa in attesa del chiamante per rispondere a	
Copia di una voce della rubrica su un altro		un'altra chiamata	17
ricevitore	22	Modifica del numero di un servizio di rete	24
		Modifica di una voce della rubrica	20
Eliminazione dei numeri di tutti i servizi di rete	25		
Eliminazione del numero di un servizio di rete	25	Navigazione del menu	10
Eliminazione dell'affiliazione di un ricevitore	41		
Eliminazione dell'intero elenco di rielezione	28	Panoramica del ricevitore	6
Eliminazione di tutte le voci dalla rubrica	21	Panoramica della base	9

Per trovare una soluzione	43
Pre-composizione della chiamata	14
Regolazione del volume del ricevitore	15
Regolazione del volume dell'altoparlante	16
Requisiti per l'installazione	4
Ricerca alfabetica delle voci della rubrica	14
Risposta a una seconda chiamata	17
Risposta alle chiamate	15
Risposta in vivavoce alle chiamate	15
Salvataggio dei numeri dei servizi di rete	24
Salvataggio nella rubrica di un numero dal registro chiamate	27
Salvataggio nella rubrica di un numero dall'elenco di rielezione	28
Silenziamento della sveglia	30
Tasti del ricevitore	7
Trasferimento del ricevitore a un'altra base	41
Trasferimento di una chiamata esterna ad un altro ricevitore	16
Visualizzazione del numero di un servizio di rete	24
Visualizzazione delle voci della rubrica	19
Visualizzazione di un registro chiamate	26



Le specifiche vanno soggette a modifica senza preavviso.
I marchi commerciali sono di proprietà di Koninklijke Philips Electronics N.V. o dei rispettivi titolari.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tutti i diritti riservati.

www.philips.com

3111 285 31121
Printed in PRC

